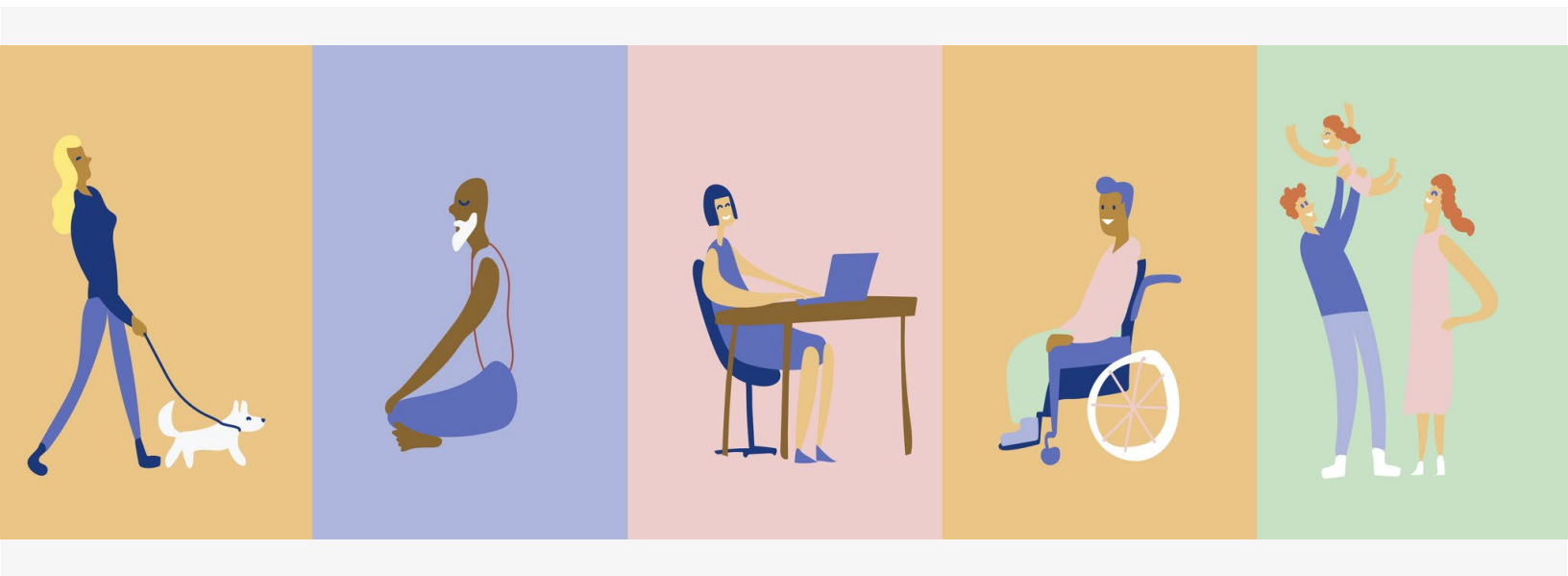


Inclusion Aspiration

TERGAR INTERNATIONAL



1

2

3

4

5

Inclusion Aspiration

TERGAR INTERNATIONAL

The organization Tergar International was established in order to provide access to all those who are interested in meditation teachings and practice as presented by Mingyur Rinpoche, other Tergar teachers, instructors, facilitators, practice leaders, and qualified community members.

We are a global community striving to create and maintain a community culture where all who wish to participate are respected, safe, deeply valued, and have a sense of belonging. This intention is in line with the teachings that we study and aspire to practice to the best of our ability. We also recognize that inclusion enriches us all, bringing a wide range of perspectives, experiences and capacities, whereas exclusion impoverishes us as individuals, in our local communities and as a global society.

All human beings share the same potential, yet we recognize there may be barriers to experiencing full belonging in Tergar as a spiritual community. These barriers may be social, physical, financial and cultural, or linked to language, ethnicity, nationality, racism, gender, abilities, and sexual orientation, or to historical and ongoing patterns of discrimination or inequality in many parts of the world. This list of examples may not cover all situations. However, it is meant to express the sincere aspiration and intention of Tergar to heartily welcome all those who wish to learn and to practice, and to say that we are committed to learning how to be a welcoming home for all.

Aspiración hacia la inclusión

TERGAR INTERNACIONAL

La organización de Tergar Internacional se fundó para ofrecer acceso a todos aquellos que se interesen en las enseñanzas de meditación y su práctica tal como las presenta Mingyur Rinpoche, demás maestros de Tergar, instructores, facilitadores, líderes de práctica y miembros de la comunidad calificados.

Somos una comunidad global que se esfuerza por crear y mantener una cultura de comunidad donde todas las personas que deseen participar sean respetadas, estén seguras, sean profundamente valoradas y tengan un sentido de pertenencia. Dicha intención se encuentra en concordancia con las enseñanzas que estudiamos y a las que aspiramos practicar dando nuestro mayor esfuerzo. También reconocemos que la inclusión nos enriquece a todas las personas de la comunidad, trayendo un amplio espectro de perspectivas, experiencias y capacidades, mientras que la exclusión nos empobrece como individuos, como comunidad y como sociedad global.

Todos los seres humanos compartimos el mismo potencial, sin embargo, reconocemos que pueden haber barreras que impidan experimentar de manera plena nuestra pertenencia a Tergar como una comunidad espiritual. Estas barreras pueden ser sociales, físicas, financieras y culturales, o pueden relacionarse con el idioma, la etnia, nacionalidad, raza, género, habilidades y orientación sexual, o patrones históricos o vigentes de discriminación o desigualdad en muchas partes del mundo. Incluso esta lista de ejemplos no abarca todas las situaciones. De cualquier manera, buscamos expresar aquí la aspiración e intención sincera de parte de Tergar, y darles una cálida bienvenida a todas las personas que deseen aprender y practicar, y queremos decirles que estamos comprometidos con aprender a ser un hogar que le dé la bienvenida a todos los seres.

Aspiration à l'inclusion

TERGAR INTERNATIONAL

L'organisation Tergar International a été créée afin de donner accès à toutes les personnes qui s'intéressent aux enseignements et à la pratique de la méditation tels que présentés par Mingyur Rinpoché et d'autres enseignants, instructeurs, facilitateurs, guides de pratique et membres qualifiés de la communauté Tergar.

Nous sommes une communauté mondiale qui aspire à créer et à maintenir une culture communautaire dans laquelle toutes les personnes qui souhaitent participer sont respectées, se sentent en sécurité et profondément appréciées et éprouvent un sentiment d'appartenance. Cette intention est en accord avec les enseignements que nous étudions et que nous aspirons à pratiquer au mieux de nos capacités. Nous reconnaissons aussi le fait que l'inclusion nous enrichit tous et toutes, en apportant un large éventail de perspectives, d'expériences et de capacités, tandis que l'exclusion nous appauvrit en tant qu'individus, dans nos communautés locales et en tant que société mondiale.

Tous les êtres humains partagent le même potentiel, mais nous reconnaissons qu'il peut y avoir des obstacles à un sentiment de pleine appartenance à Tergar en tant que communauté spirituelle. Ces obstacles peuvent être d'ordre social, physique, financier ou culturel, ou liés à la langue, à l'ethnicité, à la nationalité, au sexe, aux capacités ou à l'orientation sexuelle, ou encore à des tendances historiques et actuelles de discrimination ou d'inégalité dans de nombreuses régions du monde. Si cette liste ne couvre pas nécessairement toutes les situations, elle a néanmoins pour but d'exprimer l'aspiration et l'intention sincères de Tergar d'accueillir chaleureusement toutes les personnes qui souhaitent apprendre et pratiquer, et notre engagement à apprendre à être une organisation accueillante pour toutes et tous.

Aspiração de Inclusão

TERGAR INTERNATIONAL

A organização Tergar International foi criada para prover acesso a todos aqueles que estão interessados nos ensinamentos e práticas de meditação apresentados por Mingyur Rinpoche, outros professores do Tergar, instrutores, facilitadores, líderes de prática e membros qualificados da comunidade.

Somos uma comunidade global que se esforça para criar e manter uma cultura comunitária na qual todos que desejam participar sejam respeitados, profundamente valorizados, se sintam seguros e tenham uma sensação de pertencimento. Esta intenção é consonante com os ensinamentos que estudamos e aspiramos praticar com o melhor da nossa capacidade. Também reconhecemos que a inclusão enriquece a todos nós, trazendo uma ampla gama de perspectivas, experiências e capacidades, enquanto a exclusão nos empobrece como indivíduos, em nossas comunidades locais e como sociedade global.

Todos os seres humanos compartilham o mesmo potencial, mas reconhecemos que pode haver barreiras para a experiência de pleno pertencimento no Tergar como uma comunidade espiritual. Essas barreiras podem ser sociais, físicas, financeiras e culturais, ou ligadas ao idioma, etnia, nacionalidade, racismo, gênero, habilidades e orientação sexual, ou a padrões históricos e vigentes de discriminação ou desigualdade em muitas partes do mundo. Essa lista de exemplos talvez não abarque todas as situações. No entanto, pretende expressar a sincera aspiração e intenção do Tergar de acolher cordialmente todos aqueles que desejam aprender e praticar, e dizer que estamos empenhados em aprender a ser uma casa acolhedora para todos.

Устремление инклюзивности

Тергар Интернэшнл

Организация Тергар Интернэшнл была создана с целью обеспечить всем интересующимся доступ к учениям и практике медитации в том виде, в котором их представляют Мингьюр Ринпоче, другие учителя Тергара, инструкторы, фасилитаторы, ведущие практики и квалифицированные участники сообщества.

Мы — глобальное сообщество, стремящееся создать и поддерживать культуру, в которой все желающие участвовать в сообществе смогут ощущать уважение к себе, безопасность, ощущение своей глубокой ценности и принадлежности. Это намерение согласуется с учениями, которые мы изучаем и стремимся практиковать настолько хорошо, насколько способны. Мы также признаём, что инклюзивность обогащает нас всех, неся с собой широкий диапазон точек зрения, опыта и способностей, тогда как исключение обедняет нас самих как личностей, наши местные сообщества и общество в целом.

Все человеческие существа обладают равным потенциалом, однако мы признаём возможность существования препятствий ощущению полной принадлежности Тергару как духовному сообществу. Эти барьеры могут быть социальными, физическими, финансовыми и культурными, а также связанными с языком, этничностью, национальностью, расой, гендером, возможностями, сексуальной ориентацией или исторически сложившимися и до сих пор существующими паттернами дискриминации и неравенства во многих частях планеты. Этот список примеров может быть неполным, однако мы хотим, чтобы он выражал искреннее устремление и намерение Тергара сердечно принимать всех, кто желает учиться и практиковать, а также показывал, что мы продолжаем учиться тому, как быть радушным домом для каждого.